

Notisi ya Karo kwa Familia za Wanafunzi wa Gredi 7-12



Sheria ya Utah inaziruhusu shule kuwalipisha karo wanafunzi wa Gredi ya saba hadi kumi na mbili.

Mwanafunzi anaweza kulipishwa karo kwa masomo ya darasani, kwa kushiriki shughuli na programu shuleni. Mwanafunzi hawezi akaitishwa ama kuulizwa kulipa karo yote, isipokuwa tu kama ombi ama hitaji hili limepitishwa na bodi ya elimu na kujumuishwa katika ratiba ya karo Shuleni ama Wilayani.

Sheria ya Utah inazihitaji shule zinazoitisha karo kuhakikisha kuwa ondoleo la karo ama huduma nyingine zozote zinazohusiana na ondoleo la karo zinapatikana kwa wanafunzi wowote ambao familia zao hazina uwezo wa kulipa karo.

Ufafanuzi wa Karo

Karo ni chochote chenye dhamana ya kifedha kinachoitishwa ama kinachohitajika kutolewa shuleni ili kumwezesha mwanafunzi kushiriki masomo darasani na kushiriki shughuli, ama programu zinazotolewa, kufadhiliwa, ama kuungwa na shule, shule za chata, ama wilaya. Hitaji hili laweza kuwa pia la kudhaniwa. Hii inamaanisha kuwa kitu hakihitajiki ili kumwezesha mwanafunzi kushiriki, ila mwanafunzi lazima awe nacho ili aweze kushirikishwa, kitu hicho kinafanyika karo ama ada ya shule. Hapa kuna mifano ya karo za shule:

Ada ya class rings, yearbooks, picha za shuleni, letter jackets, na vitu vingine kama hivyo havijumuishwi kama karo na havihitaji kuondolewa. Pia, mwanafunzi akipoteza ama akiharibu mali ya Shule, gharama ya kubadilisha ama kurekebisha

Ada ya kujisajili	• Gharama ya usafiri (ikiwemo vyumba, bodi na vyakula)	Mipango ya ziada
Ada ya vitabu	• Gharama ya kuingia katika tamasha za shuleni ama michezo;	Ada za ukorofi
Ada ya kushiriki	• Gharama ya kliniki ama mafunzo ya	Kukodi vyombo

haitajumuishwa kwa karo wala haitaondolewa.

Wanafunzi wanaweza kulipishwa karo ya kosi za kujiandikisha kwa wakati mmoja, ama mitihani ya kuhitimu kwa Viwango vya juu. Sehemu ya karo inayohusiana haswa na chuo ama gredi za juu baada ya sekondari hazitajumuishwa katika ondoleo la karo. Hata hivyo, bodi ya chuo inaweza ikapunguza malipo haya kwa wale wanaositahili.

Ondoleo la Karo

Mwanafunzi anahitimu ondoleo la karo kama:

- familia ya mwanafunzi hupokea hela za TANF (food stamps ama mpango wa Family Employment Program);
- mwanafunzi hupokea SSI (Supplemental Security Income);
- mwanafunzi ametajwa kama McKinney-Vento;
- mwanafunzi anapokea malezi yasiyo ya familia yake halisi;
- mwanafunzi anapokea malezi ya serikali;
- mwanafunzi anahitimu kufuatana na mapato ya familia yake (Viwango vinatoshana na vile vinavyohitajika ili kuhitimu kupokea chakula cha bure).

Ondoleo la Karo ni kutohitajika kulipa karo. Kama mwanafunzi anasitahili ondoleo la Karo, **karo yote lazima iondolewe**. Kama haijatajwa na kushughulikiwa ipasavyo katika Sheria ya Jimbo, lazima shule iondoe karo yote, ikiwemo popote mwanafunzi anahitajika kushiriki kwa hiari. Hii inamaanisha kuwa wanafunzi wote wanaositahili ondoleo la Karo wanaweza kushiriki darasa lolote ama shughuli shuleni bila kulipishwa chochote.

** Mwanafunzi anaweza pia kuhitimu kupokea ondoleo la karo Hata asipoweza kufikia mahitaji haya, lakini awe bado hana uwezo wa kulipa karo. Tafadhali tazama taratibu za shule ama wilaya kwa maelezo zaidi.*



Fee Waivers *continued*

Kama mwanafunzi anataka kutuma ombi la karo, atatuma stakabadhi za kuonyesha ya kwamba anahitimu ondoleo la karo. Hii sehemu ya utaratibu wa kuthibitishwa.

Ili kutuma ombi la ondoleo la karo, mwanafunzi atajaza fomu ya “Fee Waiver Application (Gredi 7-12)”. Nakala ya fomu ya ombi hili inapatikana katika notisi hii. Nakala zaidi zinapatikana ofisini Shuleni, ama kwenye Tovuti ya karo katika Jimbo, iliyoko mwishoni mwa stakabadhi hii.

Punde tu baada ya stakabadhi kuwasilishwa shuleni, hitaji la kulipa karo litasimamishwa hadi uamuzi mwafaka utakapoafikiwa kuhusu ombi la mwanafunzi la ondoleo la karo.

Kama ombi litakataliwa, shule itatuma fomu ya “Decision and Appeal Form”. Fomu hii inaeleza sababu ya ombi kukataliwa na jinsi ya kupinga uamuzi huo.

Kumbuka kila wakati kujiwekea nakala yako. Kama rufaa dhidi ya kukataliwa kwa ombi la ondoleo la karo itawasilishwa hakuna karo itakayolipwa hadi rufaa hiyo iamuliwe.

Michango, Usiri, na Utekelezaji wa malipo ya Karo

Pesa shuleni ni kidogo, na shule yaweza kuhitaji msaada, kando na karo. Kwa hivyo, shule yaweza kuomba michango inayotozwa ushuru, ya mahitaji shuleni, vifaa, ama pesa, lakini haiwezi ikaitisha ama kuhitaji kufanyiwa mchango.

Jina la mwanafunzi ni la siri, wala haliwezi kutajwa kwa yeyote asiye na haki wala hitaji la kujua Habari hiyo, mwanafunzi awe amelipa karo, kushiriki katika mchango na kujitolea au la, ama ametuma ombi, kupokea, ama kunyimwa ondoleo la karo. Hata hivyo, shule yaweza, kwa ruhusa ya mfadhili, kutambua kwa njia inayositahili, mtu yeyote, ama shirika linalotoa msaada ama mchango maalum kwa shule.

Shule na wafanyikazi shuleni hawawezi kuzuia, kupunguza ama kuongeza gredi, ama kuzuilia gredi, taratibu za shughuli darasani, kadi ya ripoti, karatazi za mitihani, ama diploma ili kuhimiza malipo ya karo.

Kwa maelezo zaidi, wasiliana na:

Shule:

Jina: _____ Simu: _____

Email: _____ Tovuti: _____

Ofisi ya Mkataba wa Karo Wilayani :

Jina: _____ Simu: _____

Barua Pepe: _____ Tovuti: _____

Tovuti ya karo ya Bodi ya Elimu katika Jimbo la Utah: <https://schools.utah.gov/schoolfees>

